

Съюзният и Сдружени Правителства отъ една страна, и Българското Правителство отъ друга страна, се задължават освенъ това да си достават взаимно:

1.-пълния списъкъ на починалиятъ съ всички потръбни сведения за установяване на тѣхната самоличностъ;

2.-всички данни върху броя и място нахождението на гробовете на всички починали, заровени безъ установяване на тѣхната самоличностъ.

Les Gouvernements alliés et associés d'une part et le Gouvernement bulgare d'autre part s'engagent en outre à se fournir réciproquement:

1^o-La liste complète des décédés avec tous renseignements utiles à leur identification;

2^o-Toutes indications sur le nombre et l'emplacement des tombes de tous les morts enterrés sans identification.

ЧАСТЬ VI.

Санкции⁸⁰⁾

PARTIE VI.

Sanc tions

⁸⁰⁾ I. Отстъпвайки отъ досегашните принципи на Международното Право и тѣзи на частното и публичното, съ ч. VI-а, победителите създават нова система. Всички принадлежащи на армията лица и изобщо всички поданици на една държава (чиновници или частни лица), провинени въ действия противни на законите и обичаите за войната, било въ театъра на военните действия, или въ окупирани и завзети места, ще сѫдятъ отъ сѫдилищата на държавата на пострадалия. Нещо повече. Тая система въ Версайския Договоръ (чл. 227 и след.) е разширена, засъгайки дори отговорността на държавния глава¹⁾ чието сѫдене се иска:

„Съюз. Сдр. Сили обвиняватъ публично (*met en accusation publique*) Вилхелм II Хохенцолернъ, бившъ императоръ на Германия, въ най-тежкото нарушение на международната нравственост и свещенната сила на договорите (*offense suprême contre la morale internationale et l'autorité sacrée des traités*).

Холандия, както е известно, въ 1920 год. отказа да предаде екс-Кайзера чиято отговорност намираше чисто политическа.²⁾ Въ нотата на Съюз. и Сдр. Сили, съ която се искаше екстрадицията секазваше, че провинението на бившия държавенъ глава се отнася до международната висша политика: „d'un acte de hôte politique international... la politique et l'action personnelles de l'homme que les Puissances réclament pour le juger ont coûté la vie à près de 10 millions d'hommes*! . . .

Холандското правителство намери, че за него не е задължение отъ международенъ характеръ искането да се присъедини къмъ акта на „висша международна политика“ на Силитѣ.

Но това е само едната страна на въпроса, по-скоро тая, свързана съ положението целяще да създаде нова практика въ отношенията помежду държавите по материала за екстрадицията. Последното твърде малко ни интересува въ случая.

По важно е да се види до колко е правомърно отъ гледище на международното право искането, намерило място въ отдѣла Санкции — да се сѫдятъ провинените органи на една държава отъ друга, независимо отъ тѣхното положение и функции на властъ, които сѫ тѣ осъществявали, било като органи на държавата въ нейните

¹⁾ Въ рапорта на Комисията по установяване отговорностите, представенъ на 28. III. 1918 год. на предварителната конференция по изработване проектодоговорите се искаше сѫденето на всички ивпронени лица, независимо отъ положението и ранга имъ — включително и държавните глави (*y compris les Chefs d'Etat*). Представителя на Япония протестира енергично. Също представителя на Америка. Последниятъ, бидейки противъ израза „y compris les Chefs d'Etat“ предложи да се впише: „Ces observations ne s'appliquent pas au Chef d'Etat qui a abdiqué ou a été rejeté „abdicate“ par son peuple. — Ainsi elles ne concernent que les autres chefs d'Etat.“

²⁾ „il ne pouvait reconnaître comme un devoir international de s'associer à l'acte de haute politique internationale des Puissances.“ Note du 24 janvier 1920.